



COMUNE DI PISA

Seduta Consiliare del 21 dicembre 2017

Sessione antimeridiana: 9.00 - 14.00

Sessione pomeridiana: 16,35 - 21,30

Sessione serale: 22.10 - 03,55

Sala Regia, Palazzo Gambacorti (piano 4°)

Verbale dei lavori



SESSIONE ANTIMERIDIANA

Ore **09.40** inizia la seduta:

Dopo l'appello, sono **presenti in aula n. 26 consiglieri, la seduta è valida**

ILLUSTRAZIONE ED APPROVAZIONE SISTEMA DI BILANCIO

Si apre il dibattito generale sul Bilancio

S. Capuzzi (Assessora alle Politiche Sociali), G. Garzella (Pisa è...), M. Nerini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

E' stata chiesta la verifica del numero legale.

Dopo l'appello, sono presenti in aula n. **23 consiglieri, la seduta è valida.**

Si continua con il dibattito generale sul Bilancio:

S. Ghezzi (Sinistra Italiana), Risponde: S. Capuzzi (Assessora alle Politiche Sociali), A. Serfoli (Assessore al Bilancio e Tributi), S. Ghezzi (Sinistra Italiana), F. Auletta (Una città in comune-PRC), R. Buscemi (Forzitalia-PDL)

Alle ore 14,00 la seduta antimeridiana viene sciolta

SESSIONE POMERIDIANA

Ore **16,35** inizia la seduta:

Dopo l'appello, sono **presenti in aula n. 26 consiglieri, la seduta è valida**

ILLUSTRAZIONE "SISTEMA DI BILANCIO"

Si apre il dibattito generale sul Bilancio

Interventi: R. Buscemi (Forzitalia-PDL), Y. Zambito (Assessora all'Urbanistica), R. Latrofa (Pisa nel Cuore), Dott. Claudio Sasseti, G. Ventura (In lista per Pisa), S. Gallo (PD), M. L. Chiofalo ((Assessora Politiche socioeducative e scolastiche), M. Bronzini (Forzitalia-PDL), E. Zuccaro (Movimento 5 Stelle)

Mozione d'ordine: Il consigliere G. Garzella (Pisa è...) chiede 10 minuti di sospensione della seduta del Consiglio Comunale, per confrontarsi con i capigruppo

Contro: F. De Negri (PD)

A favore: F. Auletta (Una città in comune)

Votazione mozione d'ordine: favorevoli: 10 contrari: 14 astenuti: 03 **respinta**

Mozione d'ordine: Il Sindaco M. Filippeschi chiede dopo gli interventi di n. 2 consiglieri, di sospendere la seduta del consiglio comunale, per 30 minuti.

Votazione mozione d'ordine: favorevoli: 21 contrari: 03 astenuti: 03 **approvata**

Si continua il dibattito generale sul Bilancio

Interventi: V. Fichi (Art. 1 - Movimento Democratico e Progressista), M. Ricci (Una Città in Comune-PRC)

Alle ore 21,30 la seduta viene interrotta per una pausa di 30' come da votazione della mozione d'ordine del Sindaco Filippeschi

SESSIONE SERALE

Ore **22,10** inizia la seduta:

Dopo l'appello, sono **presenti in aula n. 25 consiglieri, la seduta è valida**

Si prosegue la discussione sul Bilancio:

Replica: M. Filippeschi (Sindaco)

Replica: A. Serfoli (Assessore al Bilancio e Tributi)

Proposte

Proposta 01 - VERIFICA DELLO STATO DI ATTUAZIONE DEI PROGRAMMI COSTITUENTI IL DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE 2017-2019 - ID 1509800 (solo votazione)

Votazione proposta 01: favorevoli: 19 contrari: 10 astenuti: 0 **approvata**

Proposta 02 - DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE 2018-2020 APPROVAZIONE ID 1509802

Presentati sulla proposta n. 02 n. 14 Emendamenti e n. 1 Ordine del giorno:

- Emendamento n. 1 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Contro: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione Emendamento n. 1: favorevoli: 05 contrari: 24 astenuti: 0 **respinto**

- Emendamento n. 2 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Emendamento n. 2: favorevoli: 06 contrari: 23 astenuti: 0 **respinto**

- Emendamento n. 3 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Emendamento n. 3: favorevoli: 07 contrari: 18 astenuti: 04 **respinto**

- Emendamento n. 4 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

A favore: V. Antoni (M5S)

Votazione Emendamento n. 4: favorevoli: 10 contrari: 16 astenuti: 03 **respinto**

- Emendamento n. 5 - consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliera R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

A favore: M. Nerini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Contro: M. C. De Neri (PD)

Votazione Emendamento n. 5: favorevoli: 08 contrari: 20 astenuti: 01 **respinto**

- Emendamento n. 6 - consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Contro: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione Emendamento n. 6: favorevoli: 07 contrari: 21 astenuti: 02 **respinto**

- Emendamento n. 7 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

A favore: M. Nerini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Votazione Emendamento n. 7: favorevoli: 11 contrari: 19 astenuti: 0 **respinto**

- Emendamento n. 8 - consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Interventi: S. Ghezzani (Sinistra Italiana), G. Garzella (Pisa è...)

Votazione Emendamento n. 8: favorevoli: 07 contrari: 20 astenuti: 02 **respinto**

- Emendamento n. 9 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Emendamento n. 9: favorevoli: 08 contrari: 21 astenuti: 0 **respinto**

- Emendamento n. 10 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Emendamento n. 10: favorevoli: 07 contrari: 18 astenuti: 05 **respinto**

- Emendamento n. 11 - consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliera Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Interventi: G. Garzella (Pisa è...), V. Antoni (M5S)

Votazione Emendamento n. 11: favorevoli: 08 contrari: 19 astenuti: 03 **respinto**

- Emendamento n. 12 - consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Emendamento n. 12: favorevoli: 15 contrari: 0 astenuti: 14 **approvato**

- Emendamento n. 13 - consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Contro: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione Emendamento n. 13: favorevoli: 07 contrari: 22 astenuti: 0 **respinto**

- Emendamento n. 14 - consigliere Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Illustra: consigliera R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Emendamento n. 14: favorevoli: 25 contrari: 03 astenuti: 0 **approvato**

- Ordine del giorno n. 09 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

A favore: R. Buscemi (Forzaltalia-PDL)

Votazione Ordine del giorno n. 09: Avendo l'Ordine del giorno ottenuto un numero pari di voti favorevoli e contrari (F 14 e C 14), esso è da intendere né approvato, né respinto.

Dichiarazioni di voto sulla proposta n. 2:

Contro: R. Buscemi (Forzaltalia-AN)

Votazione proposta 02: favorevoli: 19 contrari: 11 astenuti: 0 **approvata**

Proposta 03 - AREE CEDIBILI IN PROPRIETA' O CON DIRITTO DI SUPERFICIE AI SENSI LEGGI N. 167/62, N. 865/71, N. 457/78 - ID 1501423 (**immediata esecuzione**)

Votazione proposta 03: favorevoli: 19 contrari: 11 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 07 astenuti: 04 **approvata**

Proposta 04 - APPROVAZIONE DEL PIANO FINANZIARIO DEL SERVIZIO DI GESTIONE DEI RIFIUTI URBANI ANNO 2018 - ID 1501903 (**immediata esecuzione**)

Presentati sulla proposta n. 04 n. 2 Ordini del giorno:

- Ordine del giorno n. 03 - consigliera S. Ghezzani (Sinistra Italiana))

Illustra: S. Ghezzani (Sinistra Italiana)

Interventi: S. Gallo (PD)

Votazione Ordine del giorno n. 03: favorevoli: 24 contrari: 0 astenuti: 03 **approvato**

- Ordine del giorno n. 04 - consigliera S. Ghezzani (Sinistra Italiana))

Illustra: S. Ghezzani (Sinistra Italiana)

Interventi: M. Filippeschi (Sindaco), F. Auletta (Una città in comune-PRC), E. Zuccaro (M5S)

Votazione Ordine del giorno n. 04: favorevoli: 09 contrari: 18 astenuti: 01 **respinto**

Votazione proposta 04: favorevoli: 19 contrari: 10 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 08 astenuti: 02 **approvata**

Proposta 05 - TASSA SUI RIFIUTI (TARI) - DETERMINAZIONE TARIFFE - ID 1509012

Presentati sulla proposta n. 05 n. 1 Emendamenti e n. 3 Ordini del giorno:

- Emendamento n. 1 - consigliere S. Gallo (PD)

Illustra: consigliere S. Gallo (PD)

ritirato

- Ordine del giorno n. 01 - consigliere G. Garzella (Pisa è...)

Illustra: G. Garzella (Pisa è...)

Votazione Ordine del giorno n. 01: favorevoli: 27 contrari: 0 astenuti: 02 **approvato**

- Ordine del giorno n. 05 - consigliera S. Ghezzi (Sinistra Italiana)

Illustra: S. Ghezzi (Sinistra Italiana)

Interventi: S. Gallo (PD), R. Buscemi (Forza Italia-PDL)

Votazione Ordine del giorno n. 05: favorevoli: 05 contrari: 18 astenuti: 05 **respinto**

- Ordine del giorno n. 12 - consigliere S. Gallo (PD)

Illustra: S. Gallo (PD)

Interventi: V. Antoni (M5S), S. Ghezzi (Sinistra Italiana), V. Fichi (Art. 1 Movimento Democratico e Progressista), F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione Ordine del giorno n. 12 emendato: favorevoli: 21 contrari: 08 astenuti: 01 **approvato**

Votazione proposta 05: favorevoli: 19 contrari: 11 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 09 astenuti: 02 **approvata**

Proposta 06 - REGOLAMENTO SULL'IMPOSTA DI SOGGIORNO - INTEGRAZIONI - ID 1509086

Presentati sulla proposta n. 06 n. 1 Emendamenti e n. 1 Ordine del giorno:

- Emendamento n. 02 - consigliere R. Buscemi (Forza Italia-PDL)

Illustra: consigliere R. Buscemi (Forza Italia-PDL)

Votazione Emendamento n. 12: favorevoli: 05 contrari: 20 astenuti: 03 **respinto**

- Ordine del giorno n. 07 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione Ordine del giorno n. 07: favorevoli: 05 contrari: 18 astenuti: 05 **respinto**

Votazione proposta 06: favorevoli: 19 contrari: 07 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 06 astenuti: 01 **approvata**

Proposta 07 - IMPOSTA MUNICIPALE PROPRIA - CONFERMA ALIQUOTE E DETRAZIONE – ID 1509217 (**immediata esecuzione**)

Presentati sulla proposta n. 07 n. 5 Ordini del giorno:

- Ordine del giorno n. 06 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Contro: R. Buscemi (Forza Italia-PDL)

Votazione Ordine del giorno n. 06: favorevoli: 04 contrari: 19 astenuti: 05 **respinto**

- Ordine del giorno n. 08 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Interventi: R. Buscemi (Forzaltalia-PDL), G. Garzella (Pisa è...)

Votazione Ordine del giorno n. 08: favorevoli: 07 contrari: 17 astenuti: 04 **respinto**

Ordine del giorno n. 14 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Interventi: R. Buscemi (Forzaltalia-PDL),

Votazione Ordine del giorno n. 14: favorevoli: 11 contrari: 16 astenuti: 03 **respinto**

Ordine del giorno n. 17 - consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Illustra: Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Interventi: A. Serfogli (Assessore al Bilancio e Tributi), G. Garzella (Pisa è...)

Votazione Ordine del giorno n. 17: favorevoli: 08 contrari: 21 astenuti: 01 **respinto**

Ordine del giorno n. 18 - consigliere M. Nerin (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Illustra: M. Nerin (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Votazione Ordine del giorno n. 18: favorevoli: 06 contrari: 21 astenuti: 02 **respinto**

Dichiarazioni di voto sulla proposta n. 7:

Contro: F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione proposta 07: favorevoli: 19 contrari: 11 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 09 astenuti: 02 **approvata**

Proposta 08 - TRIBUTO PER I SERVIZI INDIVISIBILI (TASI) - CONFERMA ALIQUOTE - ID 1509983

Votazione proposta 08: favorevoli: 19 contrari: 11 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 09 astenuti: 02 **approvata**

Proposta 09 - BILANCIO DI PREVISIONE 2018-2020 - APPROVAZIONE – ID 1510027 (**immediata esecuzione**)

Presentati sulla proposta n. 09 n. 1 Emendamenti e n. 12 Ordini del giorno:

- Emendamento n. 3 - consigliera R. Mariotti (In lista per Pisa)

Illustra: R. Mariotti (In lista per Pisa)

ritirato

Ordine del giorno n. 02 - consigliere N. Pisani (PD)

Illustra: consigliere N. Pisani (PD)

Interventi: M. Nerini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN), R. Latrofa (Pisa nel Cuore), R. Buscemi (Forzaltalia-PDL), M. Ricci (Una città in comune-PRC), G. Garzella (Pisa è...), Y. Zambito (Assessora all'Urbanistica), A. Serfogli (Assessore al Bilancio e Tributi)

Votazione Ordine del giorno n. 02: favorevoli: 23 contrari: 06 astenuti: 01 **approvato**

Ordine del giorno n. 10 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Interventi: F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Illustra: consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Votazione Ordine del giorno n. 10: favorevoli: 10 contrari: 13 astenuti: 03 **respinto**

Ordine del giorno n. 11 - consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Illustra: consigliere F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Interventi: A. Serfogli (Assessore al Bilancio e Tributi)

Votazione Ordine del giorno n. 11: favorevoli: 06 contrari: 19 astenuti: 05 **respinto**

Ordine del giorno n. 13 - consigliere G. Garzella (Pisa è...)

Illustra: consigliere G. Garzella (Pisa è...)

Interventi: F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Votazione Ordine del giorno n. 13: favorevoli: 20 contrari: 0 astenuti: 07 **approvato**

Ordine del giorno n. 15 - consigliera S. Ghezzani (Sinistra Italiana)

Illustra: consigliera S. Ghezzani (Sinistra Italiana)

Votazione Ordine del giorno n. 15: favorevoli: 05 contrari: 20 astenuti: 04 **respinto**

Ordine del giorno n. 16 - consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Illustra: consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Interventi: A. Serfogli (Assessore al Bilancio e Tributi), V. Antoni (M5S), F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Votazione Ordine del giorno n. 16: favorevoli: 06 contrari: 23 astenuti: 0 **respinto**

Ordine del giorno n. 19 - consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Illustra: consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN), **G. Garzella (Pisa è...)**

Votazione Ordine del giorno n. 19: favorevoli: 05 contrari: 22 astenuti: 0 **respinto**

Ordine del giorno n. 20 - consigliere M. Ricci (Una città in comune-PRC)

Illustra: consigliere M. Ricci (Una città in comune-PRC)

Votazione Ordine del giorno n. 20: favorevoli: 29 contrari: 0 astenuti: 0 **approvato**

Ordine del giorno n. 21 - consigliera R. Mariotti (In lista per Pisa)

Illustra: consigliera Rita Mariotti (in lista per Pisa)

Votazione Ordine del giorno n. 21: favorevoli: 20 contrari: 09 astenuti: 01 **approvato**

Ordine del giorno n. 22 - consigliera M. Bronzini (Forzitalia-PDL)

Illustra: consigliera M. Bronzini (Forzitalia-PDL)

ritirato

Ordine del giorno n. 23 - consigliere M. Ricci (Una città in comune-PRC)

Illustra: consigliere M. Ricci (Una città in comune-PRC)

Interventi: consigliere F. Bedini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN)

Votazione Ordine del giorno n. 23: favorevoli: 03 contrari: 22 astenuti: 05 **respinto**

Ordine del giorno n. 24 - consigliera M. Bronzini (Forzitalia-PDL)

Illustra: consigliera M. Bronzini (Forzitalia-PDL)

Interventi: A. Serfogli (Assessore al Bilancio e Tributi)

Votazione Ordine del giorno n. 24 emendato: favorevoli: 29 contrari: 0 astenuti: 01 **approvato**

Dichiarazioni di voto:

M. Nerini (Noi adesso Pis@-Fratelli d'Italia-AN), F. Auletta (Una città in comune-PRC)

Votazione proposta 09: favorevoli: 19 contrari: 11 astenuti: 0 **approvata**

Votazione proposta immediata esecuzione: favorevoli: 19 contrari: 09 astenuti: 02 **approvata**

Alle ore 03.55 la seduta è sciolta

**Il Vice Segretario Generale
Avv. Pietro Pescatore**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Pescatore', is centered on the page. The signature is fluid and cursive, with a large initial 'P'.

* Si informa che la documentazione presentata in aula, emendata (modificata), viene pubblicata successivamente nella sezione "documentazione definitiva", una volta inserita dall'ufficio competente del consiglio sul sistema informatico per la raccolta degli atti consiliari deliberativi ed ispettivi.